



## Инструкция по применению

### ЦемФил®

#### Цемент стеклополиалкленатный (стеклоиономерный)

ТУ 9391-029-40151387-2012

Регистрационный номер: РУ № РЗН 2013 / 542 от 25 марта 2016 г.

Торговое название: «ЦемФил»

**СОСТАВ:** стеклонаполнитель, алюминий фтористый, кислота полиакриловая, кислота винная, кислота ортофосфорная, пигменты, вода дистиллированная.

#### НАЗНАЧЕНИЕ

Цемент стеклополиалкленатный «ЦемФил» применяется для:

- восстановления полостей зубов III, V класса у взрослых и детей;
- восстановления полостей I и II классов молочных зубов;
- восстановления некариозных дефектов тканей зубов;
- изготовления прокладки при пломбировании композитами;
- временного пломбирования.

#### СВОЙСТВА

Цемент стеклополиалкленатный «ЦемФил» представляет собой комплект, состоящий из порошка (рентгеноконтрастного фторосодержащего алюмосиликатного стекла с добавками) и жидкости (водного раствора полиакриловой кислоты). Цемент «ЦемФил» биосовместимый, имеет химическую адгезию к тканям зуба, обладает противокариозным эффектом, рентгеноконтрастен.

Цемент стеклополиалкленатный «ЦемФил» выпускается следующих цветов по шкале расцветки Vita: A2, A3, B1, B2, B3, C2, C4.

#### СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ

При пломбировании глубоких полостей цементом «ЦемФил» на участок дентина, находящийся в непосредственной близости к пульпе, рекомендуется накладывать прокладку на основе гидроксида кальция. Остальную поверхность дентина необходимо оставлять открытой для обеспечения химической связи с цементом.

Перед началом работы флакон с порошком несколько раз встряхните. Порошок дозируется мерной ложкой, заполняя ее вровень с краями.

Избыток порошка удаляется шпателем. Жидкость дозируется с помощью капельницы флакона. Цемент замешивается на специальном блокноте при температуре + (22±24) °С.

Цемент «ЦемФил» можно применять в двух консистенциях:

##### 1. Жидкая консистенция - для нанесения изолирующей прокладки:

1 ложка порошка (~0,08 г.) + 1 капля жидкости (~0,05 г.).

Порция порошка в один прием примешивается к порции жидкости, смесь тщательно растирается плоским шпателем до образования однородной массы. Время замешивания 15 секунд. Рабочее время материала жидкой консистенции – 2 минуты 30 секунд, время твердения – от 2 до 6 минут.

##### 2. Густая консистенция - для пломбирования:

3 ложки порошка (~0,23 г.) + 2 капли жидкости (~0,1 г.). Половина порции порошка примешивается к полной порции жидкости, затем добавляется оставшаяся часть порошка, и смесь тщательно растирается до получения однородной массы. Время замешивания 30 секунд. Рабочее время материала густой консистенции около 2 минут, время твердения – от 2 до 6 минут.

#### ВНЕСЕНИЕ МАТЕРИАЛА В ПОЛОСТЬ

Подготовить полость по общепринятой методике. Стенки полости должны быть чистыми и сухими, но не пересушенными.

**Внимание!** Во время заполнения полости и твердения цемент не должен контактировать с водой или кровью.

Для формирования изолирующей прокладки состав жидкой консистенции наносится на поверхность дентина шаровидным штопфером. Через 6 минут после внесения в полость цемент жидкой консистенции становится устойчивым к воздействию влаги и кислот, что дает возможность приступить к проведению работы по технологии пломбирования композитом. Замешанный цемент густой консистенции внесите в полость, используя соответствующую матрицу. Матрицу держать около 6

минут. После удаления матрицы излишки цемента удалите бором и завершите обработку пломбы диском или полосками. Не применяйте воду.

Окончательную обработку и полировку желательно проводить через 24 часа, но если обработка и полировка проводятся через 7 минут после пломбирования, смажьте инструмент вазелином и не применяйте воду.

#### КОМПЛЕКТНОСТЬ

Цемент стеклополиалкленатный (стеклоиономерный) «ЦемФил» по ТУ -9391-029-40151387-2012 в двух вариантах поставки:

1. «ЦемФил 10»,
2. «ЦемФил 15»

в составе:

- флакон с порошком цемента одного из цветов - 1 шт;
- флакон с жидкостью цемента - 1 шт.;
- мерник для порошка - 1 шт.;
- блокнот для замешивания (набор из 50 ламинированных листов) - 1 шт.;
- инструкция по применению - 1 шт.

#### ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

Прямое перекрытие пульпы зуба.

#### ВОЗМОЖНЫЕ ПОБОЧНЫЕ ДЕЙСТВИЯ

В редких случаях возможна аллергическая реакция.

#### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Следите, чтобы цемент «ЦемФил» не попал в глаза. При попадании необходимо немедленно промыть глаза большим количеством воды и обратиться к врачу.

#### ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ

Цемент «ЦемФил» в упакованном виде транспортируется всеми видами крытых транспортных средств, в соответствии с ГОСТ Р 50444-92 и правилами перевоза грузов, действующими на соответствующий вид транспорта. Условия транспортирования - по условиям хранения 1.1 по ГОСТ 15150-69 при температуре +(5±25) °С, в сухом помещении.

#### УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ

Цемент стеклополиалкленатный (стеклоиономерный) необходимо хранить при температуре +(5±25) °С. По окончании работы флаконы с порошком и жидкостью необходимо плотно закрыть, беречь от влаги и прямых солнечных лучей.

#### СРОК ГОДНОСТИ

Срок годности материала 2 года. Не применять после истечения срока годности.

#### ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Предприятие-изготовитель гарантирует соответствие цемента «ЦемФил» всем требованиям технических условий при соблюдении условий эксплуатации, транспортирования и хранения.

Гарантийный срок годности цемента при температуре +(5±25) °С - 2 года со дня изготовления.

#### УСЛОВИЯ ПРИМЕНЕНИЯ

Применяется в лечебных учреждениях, стоматологических клиниках и передвижных комплексах.

#### УТИЛИЗАЦИЯ

Утилизация материала с истекшим сроком годности или пришедшим в негодность по каким-то иным причинам, должна проводиться путем сбора материала в контейнер с последующим вывозом специализированными предприятиями.

#### Наименование и адрес предприятия-производителя / организация, принимающая претензии:

ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ «СТОМАТОЛОГИЯ ДЕНТИСТРИ»  
(ООО «СТОМАДЕНТ»), 140070, Россия, Московская область, Люберецкий район, п. Томилино, ул. Гаршина, дом 11.  
Телефон/факс: +7 (495)514-93-47/48; 514-93-46. E-mail: [info@stomadent.ru](mailto:info@stomadent.ru), [www.stomadent.ru](http://www.stomadent.ru)